



# 联合国 大会



Distr.  
GENERAL  
A/39/284  
6 June 1984  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

第三十九届会议

暂定项目表\*项目81(j)

## 发展方面的业务活动 结清联合国紧急行动信托基金并分配余款

### 秘书长的报告

#### 一、 导言

1. 1983年12月20日，大会未经表决通过了题为“结清联合国紧急行动信托基金并分配余款”的第38/201号决议。

2. 大会在第38/201号决议第4段中请秘书长密切注意该决议的执行情况，并就此提出进度报告。因此，秘书长现在向各会员国提交第一份进展报告，供它们审议。

3. 大会在第38/201号决议第1段中决定结清联合国紧急行动信托基金并将余款分配给联合国现有的各基金和计划署，分配办法如下：

“(a) 应将余款的70%，通过联合国开发计划署经管的各项基金，拨给因遭受严重或长期旱灾而发生饥荒和营养不良现象的国家，尤其是非洲国家，资助它们主要在粮食和农业部门迫切需要的项目；

“(b) 应将余款的18%，通过联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处，

---

\* A/39/50。

特别拨给该处的教育方案；

“(c) 应将余款的12%，通过联合国开发计划署，拨充发展中国家间经济和技术合作之用；此种款项应按照发展中国家所定的优先次序，拨给这些国家之间所进行的而对发展中国家极其重要的经济和技术合作活动。”

4. 大会还请秘书长采取必要行动，以确保尽快分配这笔余款。

## 二、结清联合国紧急行动信托基金

5. 联合国紧急行动信托基金是1974年秘书长根据1974年5月1日大会第3202(S-VI)号决议设立的，目的是向遭受当时经济危机影响最严重的发展中国家及时提供救济。当时预计信托基金的行动是有时间限制的，因为这些行动的目的是要帮助这些受影响最严重的国家维持其必需的进口商品，使之不会妨碍，为期一年。20个捐助国和(或)国家集团总共向基金捐献了\$2.62亿，42个发展中国家得到了基金的援助。关于基金的宗旨和行动的详细资料载于秘书长的报告(A/38/566)。

6. 信托基金已于1983年12月31日正式结清。截至该日为止，信托基金的余款共计\$48,516,744，处理办法如下：

(a) 根据大会第38/201号决议第1(a)段的规定，将\$33,961,722移交联合国开发计划署。这笔款项存入开发计划署在其帐簿中开设的一个特别帐户，称为“发生饥荒和营养不良现象国家信托基金”；

(b) 根据大会第38/201号决议第1(b)段的规定，将\$8,733,014移交联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处，以弥补难民教育方案的费用；

(c) 根据大会第38/201号决议第1(c)段的规定，将\$5,822,008也移交开发计划署。这笔款项存入开发计划署在其帐簿中开设的一个特别帐户，称为“发展中国家间经济和技术合作信托基金”。

### 三、余款的分配和利用

#### A. 通过联合国开发计划署分配的款项

7. 发展和国际经济合作总干事与开发计划署署长曾就大会第38/201号决议的执行问题进行过多次会晤。

8. 双方一致认为,根据大会第38/201号决议第1(a)段的规定,拟由署长批准从发生饥荒和营养不良现象国家的信托资金拨款资助的项目主要是粮食和农业部门的项目;这些项目应具有紧急性,应该旨在减轻受恶劣气候影响的国家境内饥荒和营养不良的现象。此种款项绝大部分(约占80%)应指定用于非洲。发展中国家接受信托基金资助的资格,将由署长与总干事磋商后,按照大会第38/201号决议的规定制定。给予个别国家的款项,将按开发计划署与总干事磋商制定的客观标准,根据所审查的每个国家的相对需要,拨给各国自己提出项目。项目一经开发计划署项目审核委员会核准,应立即开始拨付款项,除有特殊情况外,应于1985年年底以前付完。开发计划署应采取一切可能行动,保证尽量减少管理基金和执行决议的行政费用。

9. 联合国开发计划署将向定于1984年6月在日内瓦召开的开发计划署理事会第三十一届会议提供一份详细的报告,主题为开发计划署已采何种行动执行第38/201号决议。截至1984年4月30日,开发计划署已批准由发生饥荒和营养不良现象国家信托基金拨款资助43个国家境内的76个项目,共计拨款\$20,287,400。本报告的附件一列有已批准项目的名称。现在刚刚开始拨付款项给予已经批准的项目。

10. 关于大会第38/201号决议第1(c)段,双方认为有必要与发展中国家的代表进行广泛磋商,以便确定在资助关于与发展中国家促进技术和经济合作的项目方面所应订立的优先次序。开发计划署和发展中国家的代表已经开始进行这种磋商。在确定适宜制定项目的领域和订立项目选择基本标准方面已取得进展。预计在

不久的将来，开发计划署就能够批准所要资助的具体项目。截至1984年3月31日，还没有批准由发展中国家间经济技术合作信托基金拨款资助任何项目。

B. 通过联合国近东巴勒斯坦难民救济和  
工程处分配的款项

11. 近东救济和工程处主任专员向发展和经济合作总干事提供了关于工程处的职业培训和师资培训方案的详细资料；根据大会第38/201号决议第1(b)段的规定，由联合国紧急行动信托基金余款中拨交的款项将应用于这种方案。此种资料载于本报告附件二。

12. 正如主任专员提供的资料（见下文附件二，第四节，表c）所表明，移交给近东救济工程处的款项已分配给工程处的职业培训和师资培训方案，该方案是工程处向巴勒斯坦难民提供的教育服务的一部分。这个方案1984年的总费用，包括行政费用和一般费用，估计为\$15,923,000。如果将联合国和联合国教育、科学及文化组织（教科文组织）提供的国际工作人员费用（\$550,000）和捐助者给该方案的特别捐款（\$2,446,000）考虑在内，所剩费用估计为\$12,927,000。联合国紧急行动信托基金捐献的\$8,733,014已拨充这项开支，不足之数将由其它自愿捐款支付。

13. 移交给近东救济工程处的款项已经决定用途，并已开始支付。

14. 秘书长准备在今年晚些时候提供关于大会第38/201号决议执行情况的进一步资料，作为本报告的增编。

## 联合国开发计划署：发生饥荒和营养不良现象国家信托基金

截至1984年4月30日已批准项目或

## 原则上已同意项目的汇总表

国别	名称/说明	数额 (千美元)	执行机构	期限 (月数)
非洲				
安哥拉	农民参与粮食增产	850	粮农组织	20
贝宁	恢复畜牧	221.3	粮农组织	4
博茨瓦纳	旱灾救济粮食储存设施	400	政府	18
博茨瓦纳	种子生产和管制	182	粮农组织	12
博茨瓦纳	乡村用水供应	128	政府	12
博茨瓦纳	牧草和饲料作物种子生产	40	政府	24
喀麦隆	虫害控制	435	粮农组织	12
佛得角	卤咸水淡化工厂：顾问费	10	开发计划署/项目执行处	1
中非共和国	班吉用水供应抽水设备	245	开发计划署/项目执行处	12
中非共和国	防治牛瘟	145	政府/粮农组织	4
科摩罗	水生产项目	240	技术合作促进发展部	24
赤道几内亚	改善用水供应	200	技术合作促进发展部	12

附件一  
 (续)

国别	名称/说明	数 (千美元)	执行机构	期限 (月数)
赤道几内亚	小牲畜生产	112.1	粮农组织	12
赤道几内亚	修复鱼市场	107	政府	2
埃塞俄比亚	建筑小水坝	1070	政府	18
冈比亚	加强作物保护	247	粮农组织	12
冈比亚	种子紧急供应	256	粮农组织	4
冈比亚	建筑种子仓库	245	粮农组织	12
几内亚	提供耕犁	750	粮农组织	3
几内亚比绍	兽医用品	50	粮农组织	6
几内亚比绍	蔬菜生产	50	粮农组织	6
几内亚比绍	建筑斜坡便道	150	开发计划署/项目执行处	12
莱索托	给旱灾贫民的直接援助	105	政府	6
莱索托	建筑粮食仓库	298	政府	4
马拉维	向小农提供季节性信贷	640	政府	24
马里	杀虫剂保护作物	437	粮农组织	12
马里	卡耶和莫普提小水坝	533	粮农组织	14

附件一  
(续)

国别	名称/说明	数额 (千美元)	执行机构	期限 (月数)
马里	古鲁地区农业改良	50	粮农组织	14
马里	科罗丰多平原农业改良	50	粮农组织	14
尼日尔	塔瓦紧急用水供应	300	政府	6
尼日尔	向妇女小米加工合作社提供援助	49.7	政府	12
尼日尔	牲畜瘟疫防治	175	粮农组织	12
卢旺达	谷物增产	530	粮农组织	20
圣多美和普林西比	可可增产	211.8	粮农组织	12
圣多美和普林西比	促进粮食自给	221.2	粮农组织	12
塞内加尔	粮食作物生产	850	粮农组织	9
塞拉利昂	乡村筒形谷库	30	粮农组织	6
塞拉利昂	乡村木薯加工	30	粮农组织	6
塞拉利昂	提供肥料	92	粮农组织	6
塞拉利昂	减少大米收获后损耗	336	粮农组织	24
塞拉利昂	基础水稻种子生产	42	粮农组织	12
斯威士兰	农村用水供应	750	*	12

\* 待定。

附件一  
 (续)

国别	名称/说明	数额 (千美元)	执行机构	期限 (月数)
多哥	建筑小水坝	640	政府	12
坦桑尼亚联合共和国	购买家禽药物	353.7	粮农组织	6
坦桑尼亚联合共和国	购买玉米种子	348.1	粮农组织	6
坦桑尼亚联合共和国	购买豆类种子	258.2	粮农组织	6
上沃尔特	牲畜保护	210	粮农组织	6
上沃尔特	农业生产	180	粮农组织	12
上沃尔特	援助妇女团体经营菜园生意	90	政府/粮农组织	10
上沃尔特	萨赫勒各省水井挖深	90	技术合作促进发展部	10
赞比亚	动物锥体虫病防治	520.3	政府	15
赞比亚	提供高粱种子	180	*	6
津巴巴韦	各中学用水供应	750	开发计划署/项目执行处	12
非洲共计 <sup>a</sup>		15484.4		

\* 待定。

<sup>a</sup> 吉布提、索马里和苏丹列在“阿拉伯国家”之下。

附件一  
(续)

国别	名称/说明	数额 (千美元)	执行机构	期限 (月数)
<u>亚洲和太平洋</u>				
阿富汗	建筑温室培育秧苗	500	粮农组织	12
孟加拉国	水灾灾民救济品	300	政府	3
孟加拉国	水灾灾民所需建房材料	200	政府	6
不丹	水灾控制	333	政府	18
老挝人民民主共和国	协助从事稻米生产	495	粮农组织	12
马尔代夫	犀牛甲虫控制	70	政府	12
马尔代夫	鱼类增产	50	政府	12
马尔代夫	农村雨水槽	47	政府	18
尼泊尔	修复基本生产设施	500	劳工组织	11
萨摩亚	恢复用水供应	167	政府/项目执行处	8
亚洲及太平洋总计		2662		
<u>阿拉伯国家</u>				
民主也门	索科特拉用水供应	167	技术合作促进发展部	24

附件一  
 (续)

国别	名称/说明	数额 (千美元)	执行机构	期限 (月数)
吉布提	霍尔霍尔供水供应	325	*	12
索马里	农村用水供应顾问费	10	技术合作促进发展部	1
苏丹	井穴维持费	200	*	36
阿拉伯国家共计		702		
<b>拉丁美洲</b>				
玻利维亚	恢复旱灾地区粮食生产能力	300	*	12
厄瓜多尔	修复基本生产设施	300	粮农组织	16
海地	建筑粮食储存仓库	56	粮农组织	6
海地	牲口种痘预防炭疽病	83	粮农组织	9
洪都拉斯	粮食作物生产的灌溉工程	71	政府	12
洪都拉斯	养猪业	129	政府	12
尼加拉瓜	玉米生产	200	政府	5
秘鲁	修复农业基础设施	300	开发计划署/项目执行处	6
拉丁美洲共计		1439		
总计		20287.4		

\* 待定

附件二

结清联合国紧急行动信托基金

资助近东救济工程处

1984年促进教育方案部分的提议

目 录

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
一、职业培训方案 .....	1 - 9	12
二、教员培训方案 .....	10 - 14	14
三、关于培训中心的背景资料 .....	15 - 23	14
四、方案费用和资金 .....	24 - 28	17

表

1. 近东救济和工程处职业和技术培训中心培训地点统计摘要 1983/84学年,按中心、课程和学习年度分列	18
2. 近东救济和工程处教员培训中心培训地点 1983/84年按中心和学习年度分列	19
3. 近东救济和工程处职业和教员培训方案: 1984年估计 费用和资金的细目	20

## 一、职业培训方案

1. 联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处（近东救济工程处）的职业培训课程是为了培训年轻的巴勒斯坦难民，掌握设计、生产、拼装、维护和整修制成品的技术。课程包括基本的操作技术、技术知识和有关的职业知识。同样，技术教育课程是为了培养特殊技能，掌握商业和办事方法、土地测量和药剂师助理等受欢迎的技能。

2. 在职业和技术教育方面，近东救济工程处教育局在许多方面进行了改革。中东许多国家的学校制度倾向于提供职业训练和学院教育相结合的技术教育，近东救济工程处的培训方案则侧重于实际的职业训练。培训方案给年轻的男女难民提供了就业机会，从而增加了技术工人的供应，这对正在发展中的阿拉伯世界的进步是非常重要的。因此，近东救济工程处训练中心的毕业生除了社会上能够自立而有用的成员之外，还能对中东的工业发展作出具有积极的贡献。

3. 教育局自1953—1954年以来，当卡兰迪亚（西岸）和加沙职业训练中心设立，收容了少于400名难民学员以来，即已从事职业训练。现在有七个近东救济工程处训练中心，总共提供36种不同的职业和技术课程给中学和中学以上的毕业生。1983/84学年度，这些中心共招收了3,720的学员，其中3,264名是男学员，456名女学员（其中包括约有230名女学员在男学员训练中心上课）（见表1）。除了一些一年的课程以外，其余的课程是两年。

4. 训练中心也提供住宿，虽然目前加沙训练中心是日校。为了节约和增加效率，教育局已经把各训练中心比较专门的课程集中起来，以便从近东救济工程处的五个外地办事处的任何一个地方招收新学员。

5. 职业训练中心的学年大约10个半月，每年实际教学约1,540小时，一般来说，课程的最后四个星期是专门进行在职训练。

6. 职业训练课程主要是实用性的，大量的训练是在工厂进行的。理论课包括该行业的理论与实际工作紧密结合，并且着重在工厂的实际操作。应用数学和一般科学的讲授是为了补充学员的通材教育。在学员可能从事的职业，和预计他们必须要阅读和了解的技术名词及文献，必要时，在职业训练课程中也教授英文。上预科水平课程的所有学员，接受技术制图和基本的实际操作，特别强调的是安全、车间技术、工具和测量仪器的使用。

7. 教育局制订的课程表和工作计划不断订正，以便赶上最新的技术，和符合该区域的雇主的需要。特别重视教学质量和提高训练的标准及效率，办法是：  
(a) 为课程和课目制订通盘的训练手册；(b) 改进课程和课目训练手册；(c) 进一步培训教员。使课程符合该区域的需要，和改善它们的质量是近东救济工程处和联合国教育、科学及文化组织征聘的国际和当地职业训练专家组的责任的一部分。每一个专家负责制订他专门的技术领域的教学提纲、训练手册和课程所需的设备。专家也负责监督训练方案和训练教员的日常指导，以及通过假期之间举办的在职训练座谈会和“讲习班”指导训练教员。

8. 目前每年有约 2,000 名男女学员自近东救济工程处职业训练中心毕业，每个人都具备发展中阿拉伯世界所需的一种技术。自 1953 年的培训方案开始以来，已经有超过 30,000 人结业。他们之中大多数人在中东工作，这些课程的毕业生大多数开始时从事工匠或技工的工作，这要看他们所接受的课程的种类而定。

9. 自近东救济工程处从事业务地区和阿拉伯国家的邻近地区职业训练中心毕业的学员的就业机会，仍然超过近来救济工程处的训练中心的课程所能培训出来的学员。同时，合格的巴勒斯坦难民申请入训练中心的人数远超过训练中心所能招收的员额。因此，近东救济工程处不断在设法筹资扩大培训方案。由于近东救济工程处的技术资源不多，因此限制了培训方案在量方面的发展。许多课程必需采取双班制，以便尽量利用训练设施。

## 二、教员培训方案

10. 上任前和在职师资教育的教员培训方案旨在协助实习教师们学到所需的知识,以便在近东救济和工程处的655间学校内有效促进和组织儿童的教育。这包括个人、社交和职业方面的发展,以及学习、教学、了解小孩本身和学校的作用等方面所需的知识、技能和态度。

11. 在这个范围内,上任前师资教育中心的目的是培训能够按照东道国政府规定的课程,在小学水平上教学的毕业生。小学低班的实习教师所受的训练是学习教授一年级到三年级的所有科目,而小学高班的实习教师所受的训练是学习教授四年级到六年级的特别科目或可能合并在一起的科目。受训期是两年。

12. 近东救济和工程处开办四个师资教育中心:约旦和黎巴嫩各一个、西岸两个,这里百分之50的学生是来自加沙地带的。1982—1983年的学年,在四个中心注册受两年训练的总人数为1,291人(631个男子和660个女子)。1983—1984年的学年有1,330个培训名额(见表2)。从1957年至1983年毕业的教员一共有11,077名。

13. 为了提高各式各样的新方案的质量,各个中心都得到必要的人力和物力资源,即教师、后勤工作人员、设备、试验室、教室和图书馆等资源。对学程也经常加以修改。所强调的是适用于学校的实际问题,又强调如终身教育、自修、并行教育和基本服务办法等流行的问题。特别重视的是学习教学,方案的一个重要组成部分,并分发了一份供教师、学习教学督学员和教师主任使用的手册。

14. 每年大概有600个教员从各个中心毕业。大部分在近东救济和工程处的学校系统工作,其他在一些阿拉伯国家的学校里教书。

## 三、关于培训中心的背景资料

### 安曼培训中心

15. 安曼培训中心于1972年9月成立,该中心提供职业和教员培训。教员

培训部门接受男生和女生，而职业培训部门只接受女生。该中心供住宿，可收容718个学生：168个名额是给职业培训的；550个是给教员培训的。

#### 瓦迪希尔职业培训中心

16. 约旦的瓦迪希尔职业培训中心于1960年9月成立，有能力培训232个训练生。1962年和1978年加以扩充，中心现在可以培训840个学生。中心供住宿，目前收生868名，其中800名是寄宿生，其余的是走读生。有几个课程是以上下两班制的办法举行的。目前有九十名女实习生就读估算师，土地测量、建筑技术人员、建筑制图员等科目，以及辅助医疗课程和商业及文员实习课程。

#### 卡兰迪亚职业培训中心

17. 该中心于1954年2月成立，宿舍可以容纳127个实习生。为了满足众多申请进入中心的要求，逐渐扩大了中心，目前培训名额有520个，其中50个是走读学生，其余470个是寄宿生。

#### 拉马拉男子教员培训中心

18. 设在西岸的拉马拉男子教员培训中心于1962年9月成立，该中心供住宿，培训名额350个。该中心有七班一年级学生和七班二年级学生，每班有25个学生。目前在中心毕业的学生一共有2,312名，大部分都有职业。

#### 拉马拉女子培训中心

19. 设在西岸的拉马拉女子培训中心于1962年9月成立，是进行职业和教员培训供住宿的中心。该中心可以培训668个学生，288个名额是给职业培训的，而380个是给教员培训的。

### 锡布林培训中心

20. 在黎巴嫩的锡布林职业培训中心于1962年9月成立, 培训名额274个。1983年10月成立锡布林技术和教员培训所, 培训名额100个。1969—1970年这两个中心合并起来, 成为锡布林训练中心, 该中心供住宿。目前可容纳652个学生, 552个名额是给职业培训的, 100个是给教员培训的。1982—1983年的学年, 90个女实习生就读建筑制图员、公共卫生检查员、商业和文员实习班等科目。由于黎巴嫩当前的局势, 无法开始1983—1984年的学年, 中心暂时关闭。目前正在对局势进行审议, 也许必需为实习生作出别的安排, 在这种情况下必须调整锡布林培训中心今年的经费。

### 大马士革职业培训中心

21. 该中心于1961年成立, 宿舍可以收容400名实习生。该中心的名额逐渐扩大, 以满足越来越多申请接受职业培训的人, 但是有些课程必须以上下两班制的办法举行。目前有720个实习生, 其中320个是走读生。

22. 1973年, 有些科目开始接受女生, 因此, 该中心现在有47个女实习生, 她们就读试验室技术人员、建筑制图员、电台和电视等方面的科目。

### 加沙职业培训中心

23. 该中心于1954年9月成立, 宿舍可以收容187个实习生。中心的名额逐渐增加, 目前有604个实习生。1970年, 中心开始停止提供住宿。有些实习班是以上下两班制的办法举行的。

#### 四. 方案费用和资金

24. 表3载列培训中心1984年的经常和非经常费用估计数, 共\$ 13, 397, 000。德意志联邦共和国和丹麦政府已为这项1984年的费用认捐\$ 2, 446, 000。

25. 职业培训和教师培训行政和共同费用估计数为\$ 1, 026, 000, 其中包括方案所属国际和区域培训专家的工资、公务旅行和其他有关费用。国际工作人员费用达\$ 550, 000, 是由联合国和教科文组织支付。

26. 工程处要支付的共同费用估计为\$ 1, 500, 000, 其中包括用品和运输、其他内部事务和一般行政。如果把其他捐助者提供的部分资金列入, 则方案估计费用总额达\$ 12, 927, 000。

27. 已打算从联合国紧急行动信托基金拨款\$ 8, 733, 000, 余款由其他自愿捐款支付。

28. 方案的实际费用将在1984年底结帐后计算。一待1984年的审定决算公布后, 即公布财务报表。

表1 - 近东救济和工程处职业和技术培训中心培训地点统计摘要  
(1983/84 学年, 按中心、课程和学习年度分列)

1983/84  
Page 15

课 程	东 岸			西 岸			黎巴嫩		叙利亚		加 沙			共 计			总 计			
	安曼		瓦迪希尔	卡兰迪亚		拉马拉	锡布林		大马士革		加沙中心			1	2	3				
	1	2		1	2		1	2	1	2	1	2	3							
<b>A. 机械/金属业</b>																				
仪表机械工	-	-	-	-	-	-	-	16	16	-	-	-	-	16	16	-	32			
机工/焊工	-	-	24	48	-	24	24	-	-	24	24	48	48	120	144	-	264			
柴油机 and 建筑设备工	-	-	32	16	-	-	-	16	16	32	32	16	16	96	80	-	176			
汽车维修工	-	-	16	16	-	16	16	-	16	16	32	32	32	32	112	112	224			
冰箱和空调工	-	-	16	16	-	16	16	-	16	16	16	16	16	80	80	-	160			
汽车车身修理工	-	-	16	16	-	16	16	-	16	16	16	16	16	64	64	-	128			
冷作工	-	-	-	-	-	-	-	16	16	-	-	-	-	32	32	-	64			
铁工/焊工	-	-	16	16	-	12	12	-	-	-	-	32	32	60	60	-	120			
焊工(电弧和煤气) a	-	-	-	-	-	-	-	36	-	48	-	-	-	84	-	-	84			
铸工	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	-	12	-	12			
事务用机器工	-	-	16	16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16	16	-	32			
过滤器修理工	-	-	-	-	-	-	-	12	-	-	-	-	-	12	-	-	12			
<b>B. 电气业</b>																				
电工	-	-	72	32	-	32	32	-	16	16	32	32	32	32	144	144	288			
无线电、电视工	-	-	16	16	-	16	16	-	16	16	16	16	16	80	80	-	160			
汽车电工	-	-	16	16	-	-	-	-	-	16	16	16	16	48	48	-	96			
<b>C. 建筑业</b>																				
建筑工/板板工	-	-	16	32	-	16	-	-	-	16	16	32	32	80	80	-	160			
泥水工/石瓦工	-	-	16	16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16	16	-	32			
木工	-	-	16	-	-	16	-	16	-	16	16	-	16	48	48	-	96			
木工	-	-	32	16	-	16	16	-	16	16	16	16	32	32	112	96	208			
<b>D. 技术员 b</b>																				
土地测量员	-	-	24	24	-	24	-	-	-	-	-	-	-	48	24	-	72			
数量测量员	-	-	24	-	-	24	-	-	-	-	-	-	-	24	24	-	48			
建筑技术员	-	-	24	24	-	24	-	-	-	24	24	-	-	72	48	-	120			
建筑绘图员	-	-	24	-	-	24	-	24	-	24	24	-	-	72	48	-	120			
电讯技术员	-	-	-	-	-	-	-	16	16	-	-	-	-	16	16	-	32			
机械工程绘图员	-	-	12	12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	12	-	24			
机器维修技术员 c	-	-	-	-	12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	12			
<b>E. 商业 b</b>																				
商业和办公室人员(男)	-	-	48	48	-	48	48	-	72	72	-	-	-	168	168	-	336			
秘书(女)	48	48	-	-	-	-	-	48	48	-	-	-	-	96	96	-	192			
<b>F. 医护助理 b</b>																				
助理药师	-	-	-	20	-	-	-	20	-	20	20	-	-	20	60	-	80			
实验室技术员	20	20	20	-	-	-	20	-	-	20	20	-	-	80	40	-	120			
公共卫生检查员	-	-	-	-	-	-	-	16	16	-	-	-	-	16	16	-	32			
<b>G. 妇女职业课程 (不包括商业和医护助理)</b>																				
家庭和机构管理 b	-	-	-	-	-	-	16	16	-	-	-	-	-	16	16	-	32			
制衣	-	-	-	-	-	-	14	14	-	-	-	-	-	14	14	-	28			
服装	-	-	-	-	-	-	28	28	-	-	-	-	-	28	28	-	56			
理发	16	16	-	-	-	-	18	18	-	-	-	-	-	34	34	-	68			
培训地点(第1和第2年)总数	84	84	496	400	12	260	260	144	144	320	232	384	336	288	316	1956	1772	12	(d)	3780
总计	168		863			520		288		552		720			604			1772	12	3780

- a 一年课程, 其余皆两年课程。
- b 指第2年以后课程, 其余皆初级班以后课程。
- c 机器维修技术员一年高级课程, 在机器焊工两年课程之后。
- d 包括456名女生。

表2. 近东救济和工程处教员培训中心培训地点  
 (1983/84年, 按中心和学习年度分列)

国家和中心	学 习 年 度		
	第 1 年	第 2 年	第 3 年
<u>约旦</u>			
安曼培训中心 <sup>a</sup>			
男	150	150	300
女	125	125	250
共 计	275	275	550
<u>西岸</u>			
拉马拉男子教员培训中心	175	175	350
拉马拉女子教员培训中心 <sup>b</sup>	190	190	380
共 计	365	365	730
<u>黎巴嫩</u>			
锡布林培训中心 <sup>a</sup>			
男	—	10	10
女	—	40	40
共 计	—(b)	50	50
<u>所有中心</u>			
男	325	335	660
女	315	355	670
总 计	640	690	1, 330

a 属于一个职业和教员综合培训中心的教员培训部门。

b 1983/84 不准备招收新生。

表 3. 近东经济和工程处职业和教员培训方案：  
 1984 年估计费用和资金的细目 (单位：美元)

A. 方案费用	经常费用	非经常费用	共计	其他捐助者提供部分资金
安曼培训中心	1 686 000	156 000	1 842 000	
瓦迪希尔培训中心	2 049 000	124 000	2 173 000	230 000 德意志联邦共和国政府
卡兰迪亚职业培训中心	1 042 000	416 000	1 458 000	
拉马拉妇女教员培训中心	1 458 000	133 000	1 591 000	2 216 000 丹麦政府
拉马拉男子教员培训中心	646 000	281 000	927 000	
锡布林培训中心	2 331 000	27 000	2 358 000	
大马士革职业培训中心	1 590 000	185 000	1 775 000	
加沙职业培训中心	1 220 000	53 000	1 273 000	
小计	12 022 000	1 375 000	13 397 000	2 446 000
职业培训和教员培训				
行政和共同费用	1 015 000	11 000	1 026 000	550 000 联合国和教科文组织国际工作人员费用
工程处应支付共同费用估计数	1 460 000	40 000	1 500 000	
B. 其他捐助者提供部分资金	14 497 000	1 426 000	15 923 000	(2 996 000)
C. 联合国紧急行动信托基金			12 927 000	
打算提供的部分资金			8 733 000	
D. 差额 (由其他自愿捐款支付)			4 194 000	